

Rezervační číslo : # 292032

Č. j.: PPR-2485-5/ČJ-2021-990670

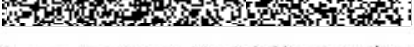
Smlouva o poskytnutí konferenčních a hotelových služeb

uzavřená podle § 1746 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

I. SMLUVNÍ STRANY

objednatel: Česká republika - Ministerstvo vnitra
se sídlem: Praha 7, Nad Štolou 936/3, PSČ 170 34
zastoupen: plk. JUDr. Jiří Mazánek, ředitel NCOZ SKPV PP ČR
adresa pro doručování: Policejní prezidium ČR – NCOZ SKPV,
(příjemce faktury) Na Baních 1304, 156 00, Praha 5
IČO: 00007064
DIČ: CZ00007064
bankovní spojení: Česká národní banka, pobočka Praha
číslo účtu: 5504881/0710
kontaktní osoba: 
telefonní číslo: 
e-mail: 
(dále jen „objednatel“)

a

poskytovatel: Le – Investment, spol. s r.o.
se sídlem: Ostrovní 32, 110 00 Praha 1
zastoupen: Ing. Petr Lžíčař, Ph.D., General Manager
IČO: 25719041
DIČ: CZ25719041
bankovní spojení: Komerční Banka, a.s., 110 00 Praha 1
číslo účtu: EUR 51-0060930277/0100
kontaktní osoba: 
telefonní číslo: 
e-mail: 

zapsaný v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Praze, oddíl C, vložka 64040
(dále jen „poskytovatel“)

(objednatel a poskytovatel společně též „smluvní strany“)

uzavírají podle ust. § 1746 a násl. zákona č. 89/2012Sb., občanský zákoník, ve znění
pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) tuto smlouvu o poskytnutí konferenčních
služeb (dále jen „smlouva“).

II. PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout objednateli prostřednictvím svých zaměstnanců a poddodavatelů, za podmínek stanovených touto smlouvou služby, spočívající v zajištění zejména hotelových, stravovacích a konferenčních služeb (dále jen „služby“) pro účastníky mezinárodního setkání sítě **Asset Recovery Office** (dále jen ARO), v rámci realizace projektu fondů EHP 2014-2021 s názvem „Prohloubení profesní kvalifikace orgánů činných v trestním řízení v boji proti korupci, praní špinavých peněz a financování terorismu“, označeném GG-PDP4-001”.
2. Bližší specifikace služeb je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy.
3. Poskytovatel je povinen poskytovat služby v rozsahu a v souladu s požadavky objednavatele uvedenými v příloze č. 1 této smlouvy, a to po celou dobu trvání smlouvy.
4. Objednatel se zavazuje za řádně poskytnuté plnění zaplatit poskytovateli sjednanou cenu.

III. DOBA A MÍSTO PLNĚNÍ

Místem plnění smlouvy je Grand Majestic Hotel Prague, Truhlářská 16, 110 00 Praha 1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout objednateli služby specifikované v této smlouvě v termínu 4. – 6. 10. 2021.

IV. POVINNOSTI POSKYTOVATELE

1. Poskytovatel je povinen provést plnění s náležitou odbornou péčí v souladu s platnými právními předpisy a chránit práva a oprávněné zájmy objednatele. Závazky plynoucí ze smlouvy vykonává poskytovatel prostřednictvím svých zaměstnanců a poddodavatelů podle svého nejlepšího vědomí a svědomí, v souladu s nejlepší praxí v oboru.
2. Poskytovatel se zavazuje, že při plnění této smlouvy neporuší práva třetích osob, která těmto osobám mohou plynout z práv k duševnímu vlastnictví, zejména z autorských práv a práv průmyslového vlastnictví. Poskytovatel se zavazuje, že objednateli uhradí veškeré náklady, výdaje, škody a majetkovou i nemajetkovou újmu, které objednateli vzniknou v důsledku uplatnění práv třetích osob vůči objednateli v souvislosti s porušením povinnosti poskytovatele dle předchozí věty.
3. Poskytovatel je povinen oznámit objednateli všechny okolnosti, které zjistí při plnění předmětu smlouvy a které mohou mít vliv na změnu pokynů objednatele. Zjistí-li poskytovatel, že příkazy objednatele jsou nevhodné či neúčelné pro plnění předmětu smlouvy, je povinen na to objednatele neprodleně písemně upozornit.
4. Poskytovatel je povinen provést plnění v souladu s platnými právními předpisy. Předmět plnění musí být realizován řádně a včas bez faktických a právních vad.

V. POVINNOSTI OBJEDNATELE

1. Objednatel se zavazuje poskytnout poskytovateli součinnost, která se v průběhu plnění závazků poskytovatele dle této smlouvy projeví jako potřebná pro plnění předmětu této smlouvy. Součinnost je povinen poskytnout na vyžádání poskytovatele adresované kontaktní osobě objednatele. Toto vyžádání musí obsahovat specifikaci požadované součinnosti. Objednavatel předloží jmenný seznam účastníků nejpozději do **13. 9. 2021**. Jmenný seznam musí obsahovat úplná jména (pokud možno i adresy trvalého bydliště a čísla pasů), den příjezdu,

den odjezdu. Jakékoliv změny jmenného seznamu musí být provedeny písemnou formou. Na základě tohoto seznamu bude počet pokojů znovu zrevidován a upraven. Po tomto datu budou jednotlivé rezervace akceptovány pouze na základě obsazenosti hotelu a cen, které budou v prodeji na požadované období. Ke dni CUTOFF DATE budou nevybrané pokoje ze smlouvou rezervovaného bloku pokojů automaticky uvolněny do dalšího prodeje. Jmenný seznam bude zaslán k rukám určeného Event Manažera, a to nejpozději do výše uvedeného data.

2. V den příjezdu do Hotelu je možno se ubytovat od 15.00 hodin. V den odjezdu je třeba uvolnit pokoj nejpozději do 12.00 hodin.
3. Objednatel se zavazuje, že zajistí, aby z konferenčních prostor hotelu rezervovaných pro tuto akci byly všechny materiály nebo zařízení tam přinesená či převezená (s výjimkou těch, jež poskytl hotel) uklizeny okamžitě po skončení dané akce (nebo v písemně sjednané lhůtě), a v případě nesplnění této povinnosti klient zaplatí hotelu dodatečný poplatek za dobu, o kterou byla původní rezervace překročena.

VI. BEZPEČNOST A ODPOVĚDNOST

1. Objednatel učiní veškerá přiměřená opatření, aby nedošlo k poškození majetku hotelu, ani ke zranění žádných osob. Objednatel se zavazuje k náhradě jakékoli škody nebo újmy, které vzniknou v důsledku fungování této smlouvy, ať již takový nárok podává hotel nebo jakákoli třetí osoba proti hotelu nebo objednateli. Bez ohledu na výše uvedené podmínky, objednatel není odpovědný za jakoukoli smrt, úraz nebo škodu způsobenou jakýmkoli nedbalým jednáním nebo opomenutím hotelu, jeho zaměstnanců nebo agentů.
2. Objednatel je zodpovědný, aby na podlahy, stěny, stropy nebo sloupy hotelového prostoru, které jsou vyhrazeny pro objednatele, nebyly používány hřebíky, šrouby nebo jiné prostředky, které by mohly poškodit hotelové zařízení.

VII. CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

1. Cena za poskytnutí konferenčních a hotelových služeb je maximálně přípustná ve výši 246 000 Kč s DPH (slovy: dvě stě čtyřicet šest tisíc korun českých).
2. Konkrétní rozpis cen za služby je uveden v příloze č. 2 této smlouvy.
3. Cena bude zaplacená na účet poskytovatele uvedený ve smlouvě, a to na základě skutečně čerpaných služeb prostřednictvím faktury, vystavené poskytovatelem po ukončení konferenčních služeb.
4. Faktura musí splňovat požadavky stanovené v § 29 a násl. zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“) a § 435 občanského zákoníku. Kromě těchto náležitostí bude faktura obsahovat označení objednatele, poskytovatele a příjemce faktury (**Policejní prezidium ČR - NCOZ SKPV, Na Baních 1304, 156 00, Praha 5**, kontaktní osoba: **[REDAKCE]**). Dále musí faktura obsahovat následující – název projektu: „**Prohloubení profesní kvalifikace orgánů činných v trestním řízení v boji proti korupci, praní špinavých peněz a financování terorismu**“, označeném **GG-PDP4-001**. Faktura bude vyhotovena ve dvou výtiscích (1 originál + 1 kopie). Přílohou faktury je objednatelem podepsaná kopie akceptačního protokolu. Nebude-li přílohou faktury objednatelem podepsaný akceptační protokol, není objednatel povinen fakturu uhradit.

5. Smluvní strany se dohodly na lhůtě splatnosti faktury v délce třiceti (30) kalendářních dnů ode dne prokazatelného doručení faktury na adresu příjemce faktury (viz odst. 4). Nebude-li faktura doručena na adresu příjemce faktury, neběží lhůta splatnosti a kupující není v prodlení s placením. Případně-li poslední den splatnosti na den pracovního volna nebo pracovního klidu, pak je dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.
6. Cena se považuje za uhrazenou okamžikem odepsání fakturované částky z bankovního účtu objednatele ve prospěch bankovního účtu poskytovatele uvedeného ve smlouvě.
7. Objednatel je oprávněn ve lhůtě splatnosti vrátit bez zaplacení fakturu, která neobsahuje náležitosti stanovené touto smlouvou, nebo budou-li tyto údaje uvedeny chybně; faktura se považuje za vrácenou ve lhůtě splatnosti, je-li v této lhůtě odeslána, není nutné, aby byla v téže lhůtě doručena poskytovateli, který ji vystavil. Poskytovatel je povinen podle povahy nesprávnosti faktury opravit nebo nově vyhotovit. V takovém případě není objednatel v prodlení se zaplacením ceny. Okamžikem doručení náležitě doplněné či opravené faktury začne běžet nová lhůta splatnosti faktury v původní délce v souladu s odst. 5 tohoto článku.
8. Objednatel nebude poskytovat poskytovateli jakékoliv zálohy na úhradu ceny předmětu plnění.
9. Objednatel je oprávněn bezplatně zrušit:
 - a) nejpozději 2 týdny před plánovanou akcí k redukcí: 2 osoby a 2 pokoje včetně stravy z garantovaného minima,
 - b) nejpozději 3 dny před plánovanou akcí k redukcí 1 osoby a 1 pokoje včetně stravy z garantovaného minima.
10. V případě zrušení smlouvy se strany objednatele se smluvní strany domluví na následujících storno podmínkách:
 - a) Od 13. 09. 2021 50% z celkových odhadovaných tržeb za ubytování, konferenci a stravování
 - b) Od 20. 09. 2021 100% z celkových odhadovaných tržeb za ubytování, konferenci a stravování
11. V případě zrušení smlouvy se strany poskytovatele se smluvní strany domluví na smluvní pokutě ve výši:
 - a) Od 13. 09. 2021 50% z celkových odhadovaných tržeb za ubytování, konferenci a stravování,
 - b) Od 20. 09. 2021 100% z celkových odhadovaných tržeb za ubytování, konferenci a stravování

VIII. AKCEPTACE

V místě plnění bude předmět plnění doplněn akceptačním protokolem. Objednatel v akceptačním protokolu výslovně uvede, zda poskytnuté služby byly v souladu s touto smlouvou. Dokladem o splnění předmětu smlouvy je akceptační protokol podepsaný oprávněnou osobou objednatele:  Na základě podpisu tohoto protokolu zástupcem objednatele má poskytovatel právo fakturovat objednateli cenu poskytnutého plnění.

IX. SANKČNÍ USTANOVENÍ A ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY

1. Poskytovatel se zavazuje uhradit objednateli smluvní pokutu za nedodržení termínu plnění podle smlouvy, a to ve výši 0,5 % z celkové ceny předmětu plnění včetně DPH za každý i započatý den prodlení.

2. Za prodlení s úhradou faktury může být objednateli účtován zákonný úrok z prodlení z dlužné částky včetně DPH za každý započatý den prodlení.
3. Úrok z prodlení a smluvní pokuta jsou splatné do třiceti (30) kalendářních dnů od data, kdy byla povinné straně doručena písemná výzva k jejich zaplacení stranou oprávněnou, a to na účet oprávněné strany uvedený v písemné výzvě.
4. Zaplacením smluvní pokuty se poskytovatel nezbujuje povinnosti nahradit objednateli způsobenou škodu. Výše smluvních pokut se do výše náhrady škody nezapočítává.
5. Smluvní pokuty mohou být kombinovány (tzn., že uplatnění jedné smluvní pokuty nevylučuje souběžné uplatnění jakékoliv jiné smluvní pokuty). Ustanovením o smluvní pokutě není dotčeno právo oprávnění strany na náhradu škody.
6. Objednatel je oprávněn odstoupit od smlouvy v případě, že:
 - a. vůči majetku poskytovatele probíhá insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, pokud to právní předpisy umožňují;
 - b. poskytovatel vstoupí do likvidace.

X. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

1. Poskytovatel bez jakýchkoliv výhrad souhlasí se zveřejněním celého textu smlouvy včetně všech příloh.
2. Podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, je poskytovatel povinen spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů, poskytovatel umožní objednateli či jiným příslušným institucím (Nejvyššímu kontrolnímu úřadu, příslušnému finančnímu úřadu, Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže aj.) ověřit realizaci projektu prostřednictvím přezkoumání dokumentů nebo kontrol na místě plnění a v případě nutnosti provést kompletní audit na základě podkladových materiálů k účtům, účetním dokladům a veškerým dalším dokladům týkajícím se financování projektu. Tyto kontroly se mohou uskutečnit do 10 let po schválení závěrečné zprávy projektu. Poskytovatel bude objednatele o datu schválení závěrečné zprávy projektu informovat.
3. Poskytovatel bez přechozího výslovného písemného souhlasu objednatele nepostoupí či nepřevede jakákoliv práva či povinnosti vyplývající ze smlouvy na jakoukoliv třetí osobu.

XI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího uzavření a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
2. Kontaktní osoby smluvních stran uvedené v čl. I jsou oprávněny k poskytování součinnosti dle této smlouvy, nejsou však jakkoli oprávněny či zmocněny ke sjednávání změn nebo rozsahu této smlouvy.
3. Ustanovení neupravená touto smlouvou se řídí obecně platnými právními předpisy České republiky, zejména občanským zákoníkem.
4. Tato smlouva může být měněna se souhlasem obou smluvních stran pouze písemnou formou označenou jako číslované dodatky.
5. Smluvní strany vylučují aplikaci ustanovení § 557 občanského zákoníku na tuto smlouvu.

6. Ukáže-li se některé z ustanovení této smlouvy zdánlivým (nicotným), posoudí se vliv této vady na ostatní ustanovení smlouvy obdobně podle ust. § 576 občanského zákoníku.
7. Smluvní strany se zavazují, že veškeré spory vzniklé v souvislosti s realizací smlouvy budou řešeny smírnou cestou – dohodou. Nedojde-li k dohodě, budou spory řešeny před příslušnými obecnými soudy České republiky.
8. Smlouva se vyhotovuje ve dvou (2) stejnopisech, z nichž objednatel obdrží po jejich podpisu jedno (1) vyhotovení a poskytovatel jedno (1) vyhotovení.
9. Každá ze smluvních stran prohlašuje, že tuto smlouvu uzavírá svobodně a vážně, že považuje obsah této smlouvy za určitý a srozumitelný a že jsou jí známy veškeré skutečnosti, jež jsou pro uzavření této smlouvy rozhodující, na důkaz čehož připojují smluvní strany k této smlouvě své podpisy.
10. Smluvní strany se dohodly, že smlouva zaniká, pokud objednatel či poskytovatel nebude moci splnit své závazky podle této smlouvy kvůli okolnostem, které nemůže nijak ovlivnit, a to zejména (aniž by tím byla dotčena všeobecná platnost výše uvedených ustanovení) kvůli zásahu vlády, kvůli omezením a nařízením týkající se epidemie Covid-19 z důvodu stávky, pracovních právních sporů, následkem nehod, zásahu vyšší moci, celostátních nebo místních živelných pohrom, případně kvůli válce.
11. Nedílnou součástí této smlouvy jsou:
Příloha č. 1 Specifikace služeb
Příloha č. 2 Rozpis cen za poskytované služby
Příloha č. 3 Plná moc

V Praze dne 11.8.2021

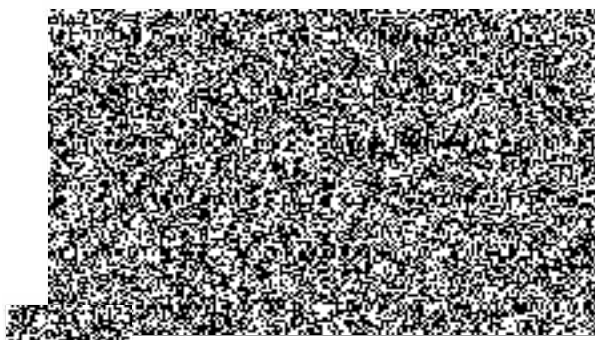
V Praze dne

za objednatele:

za poskytovatele:



plk. JUDr. Jiří Mazánek
ředitel NCOZ SKPV PP ČR



Petr Lžičar Ph.D.
General Manager

Příloha č. 1 k Č. j.: PPR-2485-5/ČJ-2021-990670

Specifikace služeb

Místo konání: Grand Majestic Hotel Prague, Truhlářská 16, 110 00 Praha 1

Termín konání: 4. – 6. října 2021; 2 noci

Počet osob: 19 osob

V oblasti UBYTOVÁNÍ jsou stanoveny následující požadavky (per-diems):

- pokoj – jednolůžkový nebo dvojlůžkový (pro 1 osobu) – 19 pokojů
- snídaně formou bufetu v ceně ubytování,
- připojení k internetu na pokoji po dobu pobytu
- check-in na hotelový od 15.00 hodin v den zahájení semináře (4. října 2021)
- check-out z hotelového pokoje do 12.00 hodin v den ukončení semináře (6. října 2021)

OSTATNÍ požadované služby (služby):

- umožnění instalace vlastní výzdoby/bannery do přednáškového sálu
- bezplatné parkování pro 5 vozidel na dny 4. - 6. října 2021 (po dobu konání setkání)

V oblasti STRAVOVÁNÍ jsou stanoveny následující požadavky (per-diem):

Oběd (2x)

Termín: 5. a 6. října 2021

Počet osob: 19

- mezinárodní bufet – alespoň částečná obměna nabídky v každém bufetu,
- polévka,
- teplá jídla (minimálně 2 druhy + 1 vegetariánské),
- přílohy (minimálně 3 druhy),
- zeleninový/ovocný salát,
- zákusky (minimálně 2 druhy),
- nealkoholické nápoje – 2 ks/osobu/oběd dle vlastního výběru (celkem 76 nápojů)

Večeře (2x)

Termín: 4. a 5. října 2021

Počet osob: 19

- mezinárodní bufet – alespoň částečná obměna nabídky v každém bufetu,
- teplá jídla (minimálně 3 druhy + 1 vegetariánské),
- přílohy (minimálně 3 druhy),
- studený bufet (min. 5 druhů),
- zeleninový/ovocný salát,
- zákusky (minimálně 2 druhy),
- nealkoholické nápoje/pivo/víno – 6ks/osobu/večeři (celkem 228 ks) dle vlastního výběru
- večeře bude založena po dobu minimálně 3 hodin

Příloha č. 2 k Č. j.: PPR-2485-5/ČJ-2021-990670

Rozpis cen za poskytované služby

Místo konání Grand Majestic Hotel Prague, Truhlářská 16, 110 00 Praha 1

Datum	počet nocí	typ pokoje	počet pokojů	počet osob	Cena za noc	Snídaně	Celková cena
4.-6.10. 2021	2	Superior db/tw pro jednu osobu	19	19	2 730 Kč	v ceně	103 700 Kč
Celková cena za ubytování							103 700 Kč

Info / Concessions:

- Zdarma internet

Cena je za pokoj a noc včetně DPH, včetně bufetové snídaně, coffee & tea making facilities na pokoji zdarma, připojení na vysokorychlostní internet zdarma. V ceně ubytování je zahrnut městský poplatek. Městský poplatek je účtován ve výši 50Kč/ noc/ osoba.

Parking: max. 5x automobil/max dvě noci zdarma. Rezervace místa v hotelu Grand Majestic v ul. Truhlářské negarantována (případná možnost parkování zdarma na hotelu Grandior).

Konference a stravovací služby: 4-6.10. 2021

Datum	Místnost	Čas	Sezení	Typ akce	Počet osob	Pronájem nebo zahrnuto v DDR
4.10.2021	Restaurant	18:00-21:00	fixní sezení	večeře formou bufetu	19	cena níže
5.10.2021	Arcade	8:00-17:00	škola	jednání	19	cena níže
	Break out III	8:00-17:00	-	kancelář	-	zdarma
	Foyer	dopo/odpo	Koktail	kávoová přestávka	19	cena níže
	Restaurant	12:00-13:00	fixní sezení	oběd formou bufetu	19	cena níže
	Restaurant	18:00-21:00	fixní sezení	večeře formou bufetu	19	cena níže
6.10.2021	Arcade	8:00-12:00	škola	jednání	19	cena níže
	Break out III	8:00-12:00	-	kancelář	-	cena níže
	Foyer	dopo	Koktail	kávoová přestávka	19	zdarma
	Restaurant	12:00-13:00	fixní sezení	oběd formou bufetu	19	cena níže

Příloha č. 3 k Č. j.: PPR-2485-5/ČJ-2021-990670

Le-Investment, spol. s r.o.

IČ: 257 19 041, DIČ: CZ25719041 • Ostrovní 32, 110 00 Praha 1
vedená u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 64040

E-mail: [REDACTED]

poštovní adresa: Na Poříčí 42, 110 00 Praha 1 – Nové Město

PLNÁ MOC

Zmocnitel: **Le-Investment, spol. s r.o.,**
IČ: 257 19 041, DIČ: CZ25719041,
se sídlem Ostrovní 32, 110 00 Praha 1,
vedená u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 64040,
jednatel společnosti Ing. Xuan Long Le,

Zmocněnec: **Ing. Petr Lžičář, Ph.D.**
OP: [REDACTED]
Datum narození: 30. 6. 1976
bytem [REDACTED]

Výše uvedený zmocnitel **zmocňuje** tímto zmocněnce, pana Ing. Petra Lžičáře, k jednání a uzavírání dohod a smluv spojených s obchodními a marketingovými činnostmi hotelů ve skupině Le Hotels Group, zejména:

- GrandioR včetně konferenčního centra, Na Poříčí 42, Praha 1
- Grand Majestic Plaza, Truhlářská 16, Praha 1
- Hotel Majestic Plaza, Štěpánská 33, Praha 1
- Hotel Grandium, Politických Vězňů 913/12, Praha 1
- Hotel Elite, Ostrovní 32, Praha 1

Zmocněnec toto pověření a plnou moc ve shora uvedeném rozsahu přijímá.

V Praze, dne 2.10.2018

[REDACTED]

Zmocnitel
Le-Investment, spol. s r.o.

[REDACTED]

Zmocněnec
Ing. Petr Lžičář, Ph.D.